

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CE

Nosotros **DOMUSA CALEFACCIÓN S.COOP.**, con C.I.F. F-20080784, domicilio social en San Esteban auzoa z/g 20737 Errezil (Gipuzkoa), declaramos bajo nuestra propia responsabilidad, que el producto:

JAKA 30 HFDX JAKA 40 HFDX

al cual hace referencia esta declaración, es conforme con el tipo descrito en el certificado de examen CE de tipo con N° **RC 99CR128** de AENOR y cumple con los requisitos esenciales de la Directiva Europea 92/42/CEE referente a "**Rendimiento de Calderas**" y las siguientes normativas y directivas europeas vigentes:

Baja tensión (LVD):

Directiva 2014/35/UE

Normas EN 60335-1
Normas EN 60335-2-30
Normas EN 60335-2-51
Normas EN 50165

Compatibilidad Electromagnética (EMC):

Directiva 2014/30/UE

Normas EN 55014

Aparatos a presión:

Directiva 2014/68/UE

Ecodiseño:

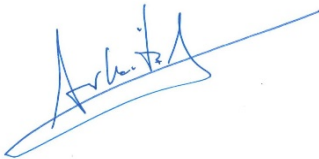
Directiva 2009/125/CE

Reglamento (UE) 813/2013

Reglamento sobre etiquetado energético 2017/1369/UE

Reglamento (UE) 811/2013

DOMUSA CALEFACCIÓN S.COOP., fabrica sus productos mediante un sistema de Aseguramiento de la Calidad conforme a la Norma **EN-ISO 9001**.

Aprobado por:  Mikel Argoitia Director de I+D	Aprobado por:  Arkaitz Aizpurua Director de Calidad
23-09-2019	23-09-2019

DECLARATION DE CONFORMITE CE

DOMUSA CALEFACCIÓN S.COOP., identifiée par le numéro de TVA intracommunautaire ES-F20080784, domicilié à San Esteban auzoa z/g 20737 Errezil (Gipuzkoa) ESPAGNE, déclarons sous notre responsabilité que le modèle de chaudière:

JAKA 30 HFDX JAKA 40 HFDX

Que nous fabriquons et à laquelle se réfère cette déclaration, est conforme au type décrit dans les certificats d'examen CE de type N° **RC 99CR128** de l'AENOR et remplit le contrainte de Directive Européenne 92/42/CEE en référence aux "**Rendement des chaudières**", et les normes et directives européennes en vigueur:

Basse tension (LVD) :

Directive 2014/35/UE

Normes EN 60335-1
Normes EN 60335-2-30
Normes EN 60335-2-51
Normes EN 50165

Compatibilité électromagnétique (EMC) :

Directive 2014/30/UE

Normes EN 55014

Appareils à pression :

Directive 2014/68/UE

Ecoconception :

Directive 2009/125/CE

Règlement (UE) 813/2013

Règlement sur l'étiquetage énergétique 2017/1369/UE

Règlement (UE) 811/2013

DOMUSA CALEFACCIÓN S.COOP., fabrique ses produits en accord avec le système d'Assurance Qualité conforme à la Norme **EN-ISO 9001**.

Approuvé par:  Mikel Argoitia Aizpuru Directeur Projet	Approuvé par:  Arkaitz Aizpurua Directeur Qualité
23-09-2019	23-09-2019

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE CE

Nós **DOMUSA CALEFACCIÓN S.COOP.**, com C.I.F. F-20080784, domicilio social em San Esteban auzoa z/g 20737 Errezil (Gipuzkoa), declaramos sob nossa própria responsabilidade, que o produto:

JAKA 30 HFDX JAKA 40 HFDX

á qual faz referência esta declaração, é conforme com o tipo descrito no certificado de exame CE de tipo com Nº **RC 99CR128** da AENOR e cumpre com os requisitos essenciais da Directiva Europeia 92/42/CEE referente a “**Rendimento de Caldeiras**” e às seguintes normas e directivas europeias vigentes:

Baixa tensão (LVD):

Diretiva 2014/35/UE

Regras EN 60335-1
Regras EN 60335-2-30
Regras EN 60335-2-51
Regras EN 50165

Compatibilidade Eletromagnética (EMC):

Diretiva 2014/30/UE

Regras EN 55014

Dispositivos de pressão:

Diretiva 2014/68/UE

Ecodesign:

Diretiva 2009/125/CE

Regulamento (UE) 813/2013

Regulamento sobre rotulagem energética 2017/1369/UE

Regulamento (UE) 811/2013

DOMUSA CALEFACCIÓN S.COOP., fabrica os seus produtos mediante um sistema de Asseguramento de Qualidade conforme a Norma **EN-ISO 9001**.

Aprovado por:	Aprovado por:
	
Mikel Argoitia Director de I+D	Arkaitz Aizpurua Director de Calidad
23-09-2019	23-09-2019



Certificado de Examen CE de Tipo EC-Type Examination Certificate

RC 99CR128

AENOR, organismo notificado (nº 0099) para la Directiva 92/42/CEE del Consejo relativa al rendimiento de las calderas nuevas de agua caliente, ha emitido este certificado de examen CE de tipo, según Anexo III, a favor de

AENOR, notified body (nº 0099) for Council Directive 92/42/EEC related to the efficiency of new hot water boilers, grants this EC Type examination certificate, following Annex III, to

DOMUSA CALEFACCION, S.COOP.

Domicilio social / Registered office	BO SAN ESTEBAN, S/N 20737 ERREZIL (Gipuzkoa - España)
para el producto / for the product	Caldera baja temperatura o estandar combustible líquido. Standard or low temperature boiler. Liquid fuel.
conforme con / in compliance with	Requisitos de Eficiencia de la Directiva 92/42/CEE / Efficiency Requirements of Directive 92/42/EEC UNE-EN 304/A1:1999 UNE-EN 304/A2:2004 UNE-EN 304:1994
Referencias / References	Detalladas en el Anexo al Certificado / Specified in Annex to the Certificate
Esquema de certificación Certification scheme	Anexo III de la Directiva 92/42/CEE, modificada por el Reglamento (UE) 813/2013, por el que se desarrolla la Directiva 2009/125/CE. Directive 92/42/CE Annex III, as modified by Regulation (UE) 813/2013 pursuant to implement Directive 2009/125/EC. Este certificado anula y sustituye al RC 99CR128, de fecha 2018-03-08 This certificate supersedes RC 99CR128, dated 2018-03-08
Fecha de emisión / First issued on	2015-12-17
Fecha de modificación / Modified on	2020-02-13

Rafael GARCÍA MEIRO
Director General / CEO

Original Electronic Certificate

AENOR

Certificado de Examen CE de Tipo EC-Type Examination Certificate

RC 99CR128

Anexo al Certificado Annex to Certificate

MARCA / Trade Mark	MODELO / Model	SERVICIO / Service	Prated (kW)	P4 (kW)	P1 (kW)	Eficiencia / Efficiency η 4	Eficiencia / Efficiency η 1	PIN
DOMUSA	CLIMA PLUS HFD 30	C+ACS INST	29	28,1	8,9	86,3	92	RC 99CR128
DOMUSA	JAKA HFD 30	C	29	28,1	8,9	86,3	92	RC 99CR128
DOMUSA	JAKA HFD 40	C	40	39,4	12,1	89,3	91,4	RC 99CR128
DOMUSA	JAKA HFD 50	C	50	50,8	15,6	89,12	90,75	RC 99CR128
DOMUSA	JAKA HFD 60	C	60	60,7	18,6	89,12	90,75	RC 99CR128
DOMUSA	JAKA HFS 30	C	29	28,1	8,9	86,3	92	RC 99CR128
DOMUSA	JAKA HFS 40	C	40	39,4	12,1	89,3	91,4	RC 99CR128
DOMUSA	JAKA HFS 50	C	50	50,8	15,6	89,12	90,75	RC 99CR128
DOMUSA	JAKA HFS 60	C	60	60,7	18,6	89,12	90,75	RC 99CR128
DOMUSA	JAKA 30 HFDX	C	29	28,1	8,9	86,3	92	RC 99CR128
DOMUSA	JAKA 30 HFDXV	C	29	28,1	8,9	86,3	92	RC 99CR128
DOMUSA	JAKA 40 HFDX	C	40	39,4	12,1	89,3	91,4	RC 99CR128
DOMUSA	JAKA 40 HFDXV	C	40	39,4	12,1	89,3	91,4	RC 99CR128
DOMUSA	MCF SOLAR 30 HDX	C+ACS ACUM	29	28,1	8,9	86,3	92	RC 99CR128
DOMUSA	MCF SOLAR 30 HDX PLUS	C+ACS ACUM	29	28,1	8,9	86,3	92	RC 99CR128
DOMUSA	MCF SOLAR 40 HDX	C+ACS ACUM	40	39,4	12,1	89,3	91,4	RC 99CR128
DOMUSA	MCF SOLAR 40 HDX PLUS	C+ACS ACUM	40	39,4	12,1	89,3	91,4	RC 99CR128
DOMUSA	MCF 30 HDN 100 L	C+ACS ACUM	29	28,1	8,9	86,3	92	RC 99CR128
DOMUSA	MCF 30 HDN 130 L	C+ACS ACUM	29	28,1	8,9	86,3	92	RC 99CR128
DOMUSA	MCF 30 HDX 100 L	C+ACS ACUM	29	28,1	8,9	86,3	92	RC 99CR128
DOMUSA	MCF 30 HDX 100 L e	C+ACS ACUM	29	28,1	8,9	86,3	92	RC 99CR128
DOMUSA	MCF 30 HDX 130 L	C+ACS ACUM	29	28,1	8,9	86,3	92	RC 99CR128
DOMUSA	MCF 30 HDX 130 L e	C+ACS ACUM	29	28,1	8,9	86,3	92	RC 99CR128
DOMUSA	MCF 30 HDXV 100 L	C+ACS ACUM	29	28,1	8,9	86,3	92	RC 99CR128
DOMUSA	MCF 30 HDXV 100 L e	C+ACS ACUM	29	28,1	8,9	86,3	92	RC 99CR128
DOMUSA	MCF 30 HDXV 130 L	C+ACS ACUM	29	28,1	8,9	86,3	92	RC 99CR128
DOMUSA	MCF 30 HDXV 130 L e	C+ACS ACUM	29	28,1	8,9	86,3	92	RC 99CR128

Fecha de emisión / First issued on 2015-12-17
Fecha de modificación / Modified on 2020-02-13

AENOR INTERNACIONAL S.A.U.
Génova, 6. 28004 Madrid. España
Tel. 91 432 60 00.- www.aenor.com

Organismo de control acreditado por ENAC con acreditación N° 1/C-PR354
Control body accredited by ENAC. Accreditation number 1/C-PR354

Certificado de Examen CE de Tipo EC-Type Examination Certificate

RC 99CR128

Anexo al Certificado Annex to Certificate

Potencia calorífica nominal (potencia calorífica útil) | *Useful heat output*

P4 A potencia calorífica nominal y régimen de alta temperatura (*) | *At rated heat output and high-temperature regime (*)*

P1 A 30% de potencia calorífica nominal y régimen de baja temperatura (**) | *At 30% of rated heat output and low-temperature regime (**)*

Eficiencia útil | *Useful efficiencies*

η_4 A potencia calorífica nominal y régimen de alta temperatura (*) | *At rated heat output and high-temperature regime (*)*

η_1 A 30% de potencia calorífica nominal y régimen de baja temperatura (**) | *At 30% of rated heat output and low-temperature regime (**)*

(*) Régimen de alta temperatura significa una temperatura de retorno 60°C a la entrada del calefactor y una temperatura de alimentación de 80°C a la salida del calefactor. | *High-temperature regime means 60°C return temperature at heater inlet and 80°C feed temperature at heater outlet. 30°C, for low-temperature boilers 37°C and for other heaters 50°C return temperature (at heater inlet)*

(**) Régimen de baja temperatura se refiere a una temperatura de retorno (en la entrada del calefactor) de 30°C para las calderas de condensación, 37°C para las calderas de baja temperatura y 50°C para los demás calefactores. | *Low temperature means for condensing boilers*

Valores calculados sobre el poder calorífico superior (condiciones de referencia 15°C 1013.25mbar)

Calculated values are based on gross calorific value (reference conditions 15°C, 1013,25mbar)

Fecha de emisión / First issued on 2015-12-17
Fecha de modificación / Modified on 2020-02-13

AENOR INTERNACIONAL S.A.U.
Génova, 6. 28004 Madrid. España
Tel. 91 432 60 00.- www.aenor.com

Organismo de control acreditado por ENAC con acreditación N° 1/C-PR354
Control body accredited by ENAC. Accreditation number 1/C-PR354